

## PROCÈS-VERBAUX

MARDI 31 mars 1953

Le Comité permanent des Affaires extérieures se réunit aujourd'hui, à huis clos, à 3 heures 30 de l'après-midi, sous la présidence de M. J.-A. Bradette.

*Présents:* MM. Bater, Benidickson, Bennett, Bradette, Decore, Fleming, Fraser, Fulford, Gauthier (*Portneuf*), Graydon, Higgins, Jutras, MacDougall, MacInnis, Macnaughton, McCusker, Richard (*Ottawa-Est*) et Stick.

Le Comité étudie le projet du second rapport qu'il doit présenter à la Chambre.

Les membres du Comité proposent diverses modifications audit projet de rapport.

On continue de discuter ce sujet jusqu'à 5 h. de l'après-midi, alors que le Comité s'ajourne jusqu'à convocation du président.

MARDI 14 avril 1953

Le Comité des Affaires extérieures se réunit aujourd'hui à huis clos, à 10 heures du matin, sous la présidence de M. J.-A. Bradette.

*Présents:* MM. Bater, Benidickson, Bennett, Bradette, Côté (*Matapédia-Matane*), Croll, Decore, Fraser, Fulford, Gauthier (*Lac-Saint-Jean*), Gauthier (*Portneuf*), Goode, Graydon, Jutras, Kirk (*Digby-Yarmouth*), Low, MacInnis, Macnaughton, McCusker, Quelch, Riley et Stick.

*Il est convenu*—Que les postes 85 à 104 inclusivement du budget général des dépenses pour 1953-1954 soient approuvés.

Le président présente le projet modifié du second rapport à la Chambre.

(*Pour exemplaire du rapport, voir le SECOND RAPPORT à la Chambre*).

Le Comité étudie et modifie de nouveau ledit projet de rapport.

Sur la proposition de M. Bater,

*Il est résolu*—Que le Second rapport à la Chambre soit adopté tel que modifié, et qu'il soit présenté à la Chambre par le président.

A 10 h. 50 du matin, le Comité s'ajourne jusqu'à convocation du président.

*Le secrétaire du Comité,*  
E. W. INNES.